



## **Kurdistan Regional Government of Iraq**

Oil production, export, consumption and revenue for the period 1 October 2018 to 31 December 2018

26 May 2019

مراجعة لإنتاج ، صادرات ، استهلاك وإيرادات النفط لحكومة إقليم كردستان في العراق خلال الفترة الممتدة من ١ تشرين الأول ٢٠١٨ إلى ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

٢٦ أيار ٢٠١٩

المجلس الإقليمي لشؤون النفط والغاز

حكومة إقليم كردستان في العراق

إقليم كردستان، العراق

- ١.١ تم تعييننا من قبل المجلس الإقليمي لشؤون النفط والغاز في حكومة إقليم كردستان لمراجعة إنتاج النفط ، تصديره ، استهلاكه وإيراداته لعام ٢٠١٨ ، إضافة إلى السنوات السابقة ٢٠١٤ ، ٢٠١٥ ، ٢٠١٦ و ٢٠١٧ .
- ٢.١ لقد استكملنا مراجعتنا لجدول تصدير النفط واستهلاكه وإيراداته خلال الفترة الممتدة من ١ تشرين الأول ٢٠١٨ إلى ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (الربع الرابع ٢٠١٨) المرفق طيه في الجدول رقم ١ من هذا التقرير. لقد قمنا سابقاً بمراجعة ورفع تقرير عن جدول تصدير النفط واستهلاكه وإيراداته خلال الفترة الممتدة من ١ كانون الثاني ٢٠١٧ إلى ٣٠ أيلول ٢٠١٨ .
- ٣.١ شملت إجراءاتنا مراجعة سجلات التصدير والمبيعات؛ وإجراء زيارات للموقع؛ والاستفسار عن منتجي النفط؛ واتخاذ إجراءات أخرى حسب الحاجة.
- ٤.١ وفيما يأتي ما توصلنا إليه من نتائج:
- ١.٤.١ تصدير واستهلاك النفط - لم نجد أي بيان غير صحيح في بيانات تصدير واستهلاك النفط خلال الفترة الممتدة من ١ تشرين الأول ٢٠١٨ إلى ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ .
- ٢.٤.١ مبيعات النفط - لم نجد أي بيان غير صحيح في بيانات مبيعات النفط وصافي المبلغ المستلم من قبل حكومة إقليم كردستان خلال الفترة الممتدة من ١ تشرين الأول ٢٠١٨ إلى ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ .
- ٥.١ يقتصر هذا التقرير على البيانات الواردة في الجدول رقم ١ ولا يشمل أي معلومات إضافية قد تكون صدرت أو نُشرت من قبل حكومة إقليم كردستان. نشير إلى أن إنتاج النفط الخام الذي ساهم به كل حقل من حقول النفط على حدة خاضع لإجراءات مطابقة وتحقق إضافية وما زالت هذه الإجراءات جارية حتى الآن.
- ٦.١ لقد استخدمنا أسلوب العينات وغيره من الأساليب بالقدر الذي وجدناه ضرورياً للتحقق من البيانات الواردة في الجدول رقم ١ . وقد اعتمدت المراجعة التي قمنا بها على المستندات التي تم تزويدنا بها من قبل كافة أصحاب المصلحة (منتجي النفط، محطات التكرير، تجار النفط، مشغل خط الأنابيب ووزارة الموارد الطبيعية في حكومة إقليم كردستان) وعلى دقة واكتمال ما سبق.
- ٧.١ تم إعداد هذا التقرير كي يتم استخدامه من قبل المجلس الإقليمي لشؤون النفط والغاز. لا تتحمل ديلويت أي مسؤولية أو التزام تجاه أي طرف ثالث عن الآراء الواردة في هذا التقرير أو عن أي أخطاء أو تجاوزات تخص المعلومات الواردة في هذا التقرير. لا يحق لأي طرف ثالث غير المجلس الإقليمي لشؤون النفط والغاز الاعتماد على هذا التقرير لأي غرض مهما كان.
- ٨.١ تم إصدار هذا التقرير والجدول رقم ١ باللغتين العربية والكردية أيضاً، وفي حال وجود أي اختلافات بين هذه المستندات، ستسود النسخة الصادرة باللغة الإنجليزية.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

# الجدول رقم ١

## صادرات واستهلاك وإيرادات النفط

مراجعة لإنتاج ، صادرات ، استهلاك وإيرادات النفط لحكومة إقليم كردستان في العراق خلال الفترة الممتدة من ١ تشرين الأول ٢٠١٨ إلى ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

إجمالي الفترة		صادرات واستهلاك النفط	
برميل	٣٩,٣٩٩,١٨٢	صادرات النفط الخام عبر الأنابيب (الملاحظة ٢ و الملاحظة ٣)	
برميل	١,٠١١,٩٠٢	مقايضات النفط الخام مقابل الديزل وزيت الوقود الثقيل للاستخدام في محطات الطاقة التابعة لحكومة إقليم كردستان (الملاحظة ٢)	
برميل	٢٠٠,٢٩٦	المبيعات لمحطات التكرير	
برميل	٣٤٨,٩٥٣	المبيعات المحلية	
برميل	٤٠,٩٦٠,٣٣٣	إجمالي الصادرات والاستهلاك (الملاحظة ٤)	
إجمالي الفترة		تحليل مبيعات الصادرات عبر الأنابيب	
برميل	٣٩,٢١٥,٦٦٩	صافي النفط المنقول من قبل المشتريين (صافي الكمية بعد حركة المخزون و إزالة المحتوى المائي) (الملاحظة ٣ و الملاحظة ٥)	
دولار أمريكي	٢,١٢٥,٣٨١,٩٨٠	إجمالي القيمة المحققة من النفط الخام المباع	
دولار / للبرميل	٥٤,١٩١	معدل سعر البرميل الواحد المحقق للنفط المباع (الملاحظة ٦)	
إجمالي الفترة		تحليل المبيعات المحلية ومحطات التكرير	
برميل	٥٤٩,٢٤٩	صافي النفط (الخام ومكثفات الغاز الطبيعي) المنقول من قبل المشتريين (صافي الكمية بعد إزالة المحتوى المائي وما يتم فقدانه نتيجة للتبخّر أثناء النقل)	
دولار أمريكي	٢٤,٤٢٧,٧٧٥	إجمالي القيمة المحققة من النفط الخام ومكثفات الغاز الطبيعي المباع	
دولار / للبرميل	٤٤,٤٧٥	معدل سعر البرميل الواحد المحقق للنفط المباع (*)	
(*) يُحسب سعر مكثفات الغاز الطبيعي بالدولار / للطن، وقد تم تحويله إلى ما يعادله بالبرميل لأغراض التقرير.			
إجمالي الفترة		التدفقات المالية	
دولار أمريكي	٢,١٤٩,٨٠٩,٧٥٥	إجمالي القيمة المحققة من النفط الخام ومكثفات الغاز الطبيعي المباع (الصادرات المنقولة عبر الأنابيب والمبيعات المحلية)	
دولار أمريكي	٩١,٥٦٩,٤٣٠	صافي التغيير في أرصدة حسابات المشتريين	
دولار أمريكي	(٩,٩١٣,٠٦٨)	الفائدة وغيرها من الرسوم من المشتريين (الملاحظة ٧)	
دولار أمريكي	(٧٨٢,١٩٥,٥٥٣)	دفعات لمنتجات النفط بواسطة أو بالنيابة عن حكومة إقليم كردستان	
دولار أمريكي	(١٣٥,٥٨١,٣٧٣)	دفعات التعرفة لشركة الطاقة التركية (TEC)	
دولار أمريكي	(٢٧٥,٠٠٠,١٦٠)	سداد ديون لكل من شركة الطاقة التركية (TEC) وشركة النفط الدولية التركية (TPIC)	
دولار أمريكي	(٢٥٣,٩٢٨,٠٣٧)	دفعات لأطراف أخرى بواسطة أو بالنيابة عن حكومة إقليم كردستان (الملاحظة ٨)	
دولار أمريكي	٣١١,٧١٧,٥٣٣	عوائد صافية إضافية من اتفاقية عقود المشاركة في الإنتاج (PSC)، وترخيص الأنابيب (الملاحظة ٩)	
دولار أمريكي	١,٠٩٦,٤٧٨,٥٢٧	صافي المبلغ المستلم عن مبيعات الفترة والأنشطة المرتبطة بها من قبل حكومة إقليم كردستان	
دولار أمريكي	٨٦,٠٠٠,٠٠٠	المدفوعات المسبقة الإضافية المقدمة من قبل المشتريين مقابل المبيعات المستقبلية	

# ملاحظات الجدول رقم ١

## صادرات واستهلاك وإيرادات النفط

مراجعة لإنتاج ، صادرات ، استهلاك وإيرادات النفط لحكومة إقليم كردستان في العراق خلال الفترة الممتدة من ١ تشرين الأول ٢٠١٨ إلى ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

### ملاحظة ١

جميع الأرقام الواردة في الجدول رقم ١ للفترة الممتدة من ١ تشرين الأول ٢٠١٨ إلى ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ فيما يتعلق ببيانات صادرات واستهلاك وإيرادات النفط مبنية على السجلات المقدمة من قبل أصحاب المصلحة إلى حكومة إقليم كردستان. تم أيضا استخدام خط الأنابيب لحكومة إقليم كردستان لتصدير النفط الخام لشركة النفط الشمال خلال هذه الفترة. لم يتم شمل هذا النفط في الجدول رقم ١.

### ملاحظة ٢

يشمل تصدير النفط الخام بالأنابيب ٩٩٠,٨٤١ برميل من فائض نفط الوقود الثقيل المكرر إلى الاستهلاك الداخلي خلال هذه الفترة.

### ملاحظة ٣

إجمالي النفط الخام المنقول من قبل المشتريين	٣٩,٢٦٦,٦٢٨	برميل
الزيادة (النقصان) في التخزين في محطة النفط	١٣٢,٥٥٤	برميل
صادرات النفط الخام المنقول عبر الأنابيب	٣٩,٣٩٩,١٨٢	برميل

### ملاحظة ٤

لا يشمل إجمالي الصادرات والاستهلاك النفط الخام ومكثفات الغاز الطبيعي المخصصة كتعويض للمنتجين. ولم يتم شمل هذه القيم ضمن إجمالي الصادرات والاستهلاك في الجدول ١ حيث أن وزارة الموارد الطبيعية لا يحق لها الحصول على أي من عوائد مبيعات أو استهلاك هذا النفط الخام أو مكثفات الغاز الطبيعي.

النفط الخام/ مكثفات الغاز الطبيعي المخصص كتعويض للمنتجين	٢٨٠,١٨٣	برميل
--	---------	-------

### ملاحظة ٥

بلغ صافي صادرات النفط الخام عبر الأنابيب ٣٩,٢٦٦,٦٢٨ برميلاً، بينما بلغ صافي مبيعات الصادرات عبر الأنابيب ٣٩,٢١٥,٦٦٩ برميلاً. الفرق ما بين إجمالي الصادرات وصافي مبيعات الصادرات هو نتيجة لإزالة الملوثات مثل الماء.

### ملاحظة ٦

بلغ صافي صادرات النفط عبر الأنابيب ومعدل سعر البرميل الواحد المحقق للنفط المباع في الشهر كما يلي:

تشرين الأول ٢٠١٨	تشرين الثاني ٢٠١٨	كانون الأول ٢٠١٨	الربع الرابع ٢٠١٨
١٢,٩٣٥,٨١١ برميل	١٢,٨٩٢,٧٨٠ برميل	١٣,٣٨٧,٠٧٨ برميل	٣٩,٢١٥,٦٦٩ برميل
٦٧,٥٠٦ دولار/البرميل	٥١,٥٧١ دولار/البرميل	٤٣,٨٦٦ دولار/البرميل	٥٤,١٩٧ دولار/البرميل

### ملاحظة ٧

تتألف الفائدة والرسوم الأخرى من المشتريين وقيمتها ٩,٩١٣,٠٦٨ دولار أمريكي مما يأتي:

- (١) ٧,٣٠٣,٠٩٥ دولار أمريكي رسوم الفائدة في الربع الرابع من عام ٢٠١٨.
- (٢) ٢,٥٧٥,٢٨٩ دولار أمريكي مقابل تكاليف النقل من الحقل إلى خط الأنابيب؛ و
- (٣) ٣٤,٦٨٤ دولار أمريكي تعويض عن غرامات التأخير مقابل شحنات الفترة السابقة التي تم الموافقة عليها في الربع الرابع من ٢٠١٨.

### ملاحظة ٨

تتألف دفعات لأطراف أخرى وقيمتها ٢٥٣,٩٢٨,٠٣٧ دولار أمريكي مما يأتي:

- (١) ١٠٤,٠٠٠,٠٩٠ دولار أمريكي لتوريد الكهرباء إلى إقليم كردستان؛
- (٢) ٧٥,٠٠٠,١٠٠ دولار أمريكي مقابل تسوية الدين من قبل حكومة إقليم كردستان؛
- (٣) ٥٦,٠٤٩,٥٣٢ دولار أمريكي مقابل الوقود المشتري لصالح وزارة الكهرباء؛
- (٤) ١٤,٥٤٩,٦٩٢ دولار أمريكي لسداد رسوم معالجة محطات التكرير؛
- (٥) ٩,٢٢٢,٨٦٢ دولار أمريكي لتغطية النفقات التي يدفعها الطرف الثالث نيابة عن وزارة الموارد الطبيعية بما في ذلك اختبار جودة النفط الخام والأجور وتكاليف السفر والسكن؛ و
- (٦) ١,٤٠٥,٧٦١ دولار أمريكي مقابل خدمات تشخيص خط الأنابيب والمعاينة.

### ملاحظة ٩

بالإضافة إلى إيرادات مبيعات النفط، تم تحويل مبلغ ٣١١,٧١٧,٥٣٣ دولار أمريكي إلى وزارة المالية والاقتصاد التابعة لحكومة إقليم كردستان خلال الربع الرابع من عام ٢٠١٨ بخصوص عقود المشاركة في الإنتاج (PSC) واتفاقيات ترخيص خطوط الأنابيب. ومع أن هذه المبالغ الإضافية لم تكن من إيرادات مبيعات النفط، إلا أنه يمثل استلاماً لدفعة مالية من قبل وزارة المالية والاقتصاد فيما يتعلق بالعمليات النفطية لوزارة الموارد الطبيعية، ولذلك فقد تم إدراجها ضمن هذا التقرير.

## About Deloitte

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee, and its network of member firms, each of which is a legally separate and independent entity. Please see [www.deloitte.com/about](http://www.deloitte.com/about) for a detailed description of the legal structure of Deloitte Touche Tohmatsu Limited and its member firms.

Deloitte provides audit, consulting, financial advisory, risk management, tax and related services to public and private clients spanning multiple industries. Deloitte serves four out of five Fortune Global 500® companies through a globally connected network of member firms in more than 150 countries bringing world-class capabilities, insights, and high-quality service to address clients' most complex business challenges. To learn more about how Deloitte's approximately 225,000 professionals make an impact that matters, please connect with us on [Facebook](#), [LinkedIn](#), or [Twitter](#).

## About Deloitte Professional Services (DIFC) Limited

Deloitte Professional Services (DIFC) Limited (DPSL) is incorporated in the Dubai International Financial Centre, with commercial registration number CL0748 and is registered with the Dubai Financial Services Authority (DFSA) as a Designated Non-Financial Business or Profession (DNFBP). DPSL is a joint venture vehicle between Deloitte LLP (UK) and the Middle East member firm of Deloitte Touche Tohmatsu Limited. DPSL has a 100% wholly owned subsidiary in the DIFC namely Deloitte Corporate Finance Advisory Limited (DCFAL) which has commercial registration CL2220. DCFAL is regulated by the DFSA and licensed to provide regulated financial advisory services. DPSL & DCFAL co-inhabit with their principal place of business and registered offices at Al Fattan Currency House, Building 1, 5th Floor, Dubai International Financial Centre, Dubai, United Arab Emirates. Tel: +971 (0) 4 506 4700 Fax: +971 (0) 4 327 3637.

## About Deloitte & Touche (M.E.)

Deloitte & Touche (M.E.) is a member firm of Deloitte Touche Tohmatsu Limited (DTTL) and is a leading professional services firm established in the Middle East region with uninterrupted presence since 1926. DTME's presence in the Middle East region is established through its affiliated independent legal entities which are licensed to operate and to provide services under the applicable laws and regulations of the relevant country. DTME's affiliates and related entities cannot oblige each other and/or DTME, and when providing services, each affiliate and related entity engages directly and independently with its own clients and shall only be liable only for its own acts or omissions and not those of any other affiliate.

© 2019 Deloitte Professional Services (DIFC) Limited. All rights reserved.

## كورتيميك لسمير ديلويت

ديلويت نامازميه بؤ يهكتيك يان زياتر له نغداماني گروپي (Deloitte Touche Tohmatsu Limited) كه كومپانيايهكي تابيعتي بيريتانييه، هس يهكتيك له نغداماني توري ديلويت يهكيهكي ياسايبي سرهمخويه. بؤ زانباري لسمير يهكمري ياسايبي ديلويت و كومپانيا نغدامانيهكي، تكيه برونه [www.deloitte.com/about](http://www.deloitte.com/about) ديلويت خزمگوزاري وردبيني، راويژكاري و راويژي دارابي، بيريوبرندي معنسي، باج و خزمگوزاري يهوست پيشكش دمكات به خزمگوزاري گشتي و تابيعت له كمرته جياواز مكان. ديلويت خزمگوزاري پيشكش به چوار له پينج گهرموترين كومپانيهكي (Fortune Global 500®) دمكات له ريگهي توريكي نيودولميتي كومپانيا نغدامانيه له زياتر له 150 ولات، بيمش تواناكاني له ناستيكي ناباب و قولدان و خزمگوزاريهكان بيرزترين كوالتيان هيمه بؤ دابينكردي پيداويستنييهكاني خزمگوزاره جياواز مكان. بؤ زانباري زياتر لسمير نزيكه 225000 شارمزا كه جيسديستان دياره، تكيه سمدانمان بكه له: [Facebook](#), [LinkedIn](#), or [Twitter](#).

## دهرباره خزمگوزاريه پيشهيهكاني ديلويت (Deloitte Professional Services (DIFC) Limited)

خزمگوزاريه پيشهيهكاني ديلويت (Deloitte Professional Services (DIFC) Limited) له سمنتمري بازرگاني نيودولميتي دويه، به ژماري توماري بازرگاني (CL0748) تومار كراوه، همره ها لاي دمسلماتي خزمگوزاري دارابي دويه، و مك كومپانيايهكي پيشهيه تومار كراوه. خزمگوزاريه پيشهيهكاني ديلويت (Deloitte Professional Services (DIFC) Limited) پروژيمكي هاويشه لغاين (Deloitte LLP (UK) و كومپانياي نغدامي ديلويت له روزهلاني ناويراست. خزمگوزاريه پيشهيهكاني ديلويت (Deloitte Professional Services (DIFC) Limited) 100% ي كومپانياي ديلويته (DCFAL) كومپانيايهكي پيشهيه تومار كراوه، كه توماري بازرگانيهكي ژماره (CL2220)، (DCFAL) لهلاين دمسلماتي خزمگوزاري دارابي دويهيه ريگخراوه و بؤ پيشكشكردي خزمگوزاريهكاني راويژكاري دارابي مولعتي پندراوه. نوفيبي سمرمكي تومار كراوي همر دوو كومپانيا (DPSL & DCFAL) له (فغان كمرنسي هاوز، بالاخانه 1، نهومي 5، سمنتمري بازرگاني نيودولميتي دويه، نيپارات. تلمغوفن (4 506 4700) (+971) فاكس (4 327 3637) (+971).

## دهرباره ديلويت له روزهلاني ناويراست:

ديلويت له روزهلاني ناويراست (Deloitte & Touche (M.E.) له گروپي (Deloitte Touche Tohmatsu Limited (DTTL) نغدامه و له بوري خزمگوزاريهكان له روزهلاني ناويراست پيشكشه و بعين دابران له سالي 1926 موه له ناچمكه نامادهبي هيمه. ناماديبدي ديلويت له روزهلاني ناويراست له ريگهي هاويش و نغدامه ياساييهكانيهوه دمكرت كه بؤ كار كردن و دابينكردي خزمگوزاري بعيني ياسا بهر كارمكاني ولاته پيوندداركان، مولعتيپندراون. هاويش و پيشكشكاني ديلويت يهكتر پايمن و بهر پسيار تاكين لمكاني دابينكردي خزمگوزاري، همر هاويش يان پيشكشكانهيك راستوخو و سرهمخو پيوند ي لمكمل خزمگوزاركان دروست دمكات و تعنها نمو بهر پسيار دميت له كردار و ناكاراييهكان.

## هممو مافكان پاريزراون بؤ:

© 2019 Deloitte Professional Services (DIFC) Limited.

## نبذة عن ديلويت

يستخدم اسم "ديلويت" للدلالة على واحدة أو أكثر من أعضاء ديلويت توش توهامسو المحدودة، وهي شركة بريطانية خاصة محدودة، وكل من شركائها الأعضاء التي تتمتع بشخصية قانونية مستقلة خاصة بها. للحصول على المزيد من التفاصيل حول الكيان القانوني لمجموعة ديلويت توش توهامسو المحدودة وشركائها الأعضاء، يرجى مراجعة موقعنا الإلكتروني على العنوان التالي: [www.deloitte.com/about](http://www.deloitte.com/about)

تقدم ديلويت خدمات تدقيق الحسابات والضرائب والاستشارات الإدارية والمشورة المالية وإدارة المخاطر والخدمات ذات الصلة إلى عملاء من القطاعين العام والخاص في مجموعة واسعة من المجالات الاقتصادية. تقدم ديلويت خدماتها لأربع من خمس شركات مصنفة من قبل "فورتنشين جلوبال 500" من خلال شبكة عالمية مترابطة من الشركات الأعضاء في أكثر من 150 دولة، وبفضلها تضع ديلويت في خدمة عملائها مجموعة من الكفاءات والخبرات العالمية وخدمات عالية الجودة لتساعد على التعامل مع أكثر التحديات صعوبة والتي يواجهها العملاء في عملهم. تضم شبكة ديلويت نحو 225 ألف موظفًا مهنيًا والحصول على مزيد من المعلومات حول تأثير موظفي ديلويت الفاعل، يرجى الاتصال بنا عبر مواقع التواصل الاجتماعي [Facebook](#) و [LinkedIn](#) و [Twitter](#).

## عن ديلويت للخدمات المهنية (مركز دبي المالي العالمي (المحدودة)

ديلويت للخدمات المهنية (مركز دبي المالي العالمي (المحدودة) ديلويت للخدمات المهنية المحدودة (هي شركة مؤسسة في مركز دبي المالي العالمي وتحمل سجل تجاري رقم س.ت. 0748 ومسجلة في سلطة دبي للخدمات المالية وفقًا لتصنيف "الأصاغر والممن غير المالية المحددة". ديلويت للخدمات المهنية المحدودة هي مشروع مشترك بين الشركات الأعضاء في المملكة المتحدة والشرق الأوسط التابعة لمجموعة ديلويت توش توهامسو المحدودة. تمتلك شركة ديلويت للخدمات المهنية المحدودة شركة تابعة مملوكة بالكامل بنسبة 100٪ في مركز دبي المالي العالمي تدعى ديلويت كورپوريت فاينانس أفليزوري ليميتد وتحمل سجل تجاري رقم س.ت. 2220. وتختص ديلويت كورپوريت فاينانس أفليزوري ليميتد بتنظيم سلطة دبي للخدمات المالية وهي مرخصة لتقديم خدمات استشارية مالية ومنظمة. تتشارك كل من ديلويت للخدمات المهنية المحدودة & ديلويت كورپوريت فاينانس أفليزوري ليميتد مكان عملها ومكتبها الرئيسي المسجل الذي يقع في الفاتن كرسي هاوس، المبني رقم 1، الطابق الخامس، مركز دبي المالي العالمي، دبي، الإمارات العربية المتحدة. هاتف رقم: 4 506 4700 (+971)، فاكس: 4 327 3637 (+971).

## ديلويت اند توش (الشرق الأوسط)

ديلويت اند توش (الشرق الأوسط) (هي عضو في "ديلويت توش توهامسو المحدودة" وهي أول شركة خدمات مهنية تأسست في منطقة الشرق الأوسط منذ العام ١٩٢٦. تتواجد ديلويت اند توش (الشرق الأوسط) في المنطقة من خلال الكيانات القانونية المستقلة التابعة لها والمرخصة للعمل وتقديم الخدمات بموجب القوانين واللوائح المعمول بها في الدول المعنية. لا تستطيع الشركات التابعة والكيانات ذات الصلة بديلويت اند توش (الشرق الأوسط) (إلزام بعضها البعض و / أو ديلويت اند توش (الشرق الأوسط)، وعند تقديم الخدمات، فإن كل شركة تابعة والكيانات ذات الصلة تتعاقد مع عملائها بشكل مباشر ومستقل، وتكون مسؤولة فقط عن أفعالها أو الإغفال الناشئ عنها، وليس عن أفعال أو الإغفال الناجم عن أي من الشركات التابعة الأخرى.

© 2019 ديلويت للخدمات المهنية (مركز دبي المالي العالمي (المحدودة)